حكومة فلسطين

الغشرة الثالثة

جمعيات التعاون الزراعية للتسليف والتوفير تأليفها واشغالها

وضعها

مسجل جمعیات النعاون

صندوق البريد ٢٤٩ . القدس

تشرين الاول ١٩٣٣

## جمعيات التعاون الزراعية للتسليف والتوفير

- ان الديون التي ينوء بحملها الفلاح العربي امر يسترعى كبير اهتمام كل فود يمت بصلة الى هذه البلاد • ولا يخفي ان من جملة الاسباب التي ادت الى وقوعه إفي حبائل هذه الديون ارتفاع مستوى المعيشة الذي نجم عن حصوله على اثمان عالية لغلاله في الفترة التي عقبت الحرب العامة ٤ مضافًا إلى ذلك هبوط الاسعار الهائل في المدة التي تلت هذه الفترة ٤ وعدم مراعاة المساواة في توزيع الضرائب بين سكان المدن والقرى ٤ والمصاريف الباهظة التي تنفق على التقاضي والحفلات والمآدب 6 وغلاء المهور 6 مما حمله على الاستدانة بفوائد فاحشة ارهقته اثقالها • ثم لما ان كان يصرف كثيراً من القروض في اغراض غير منتجة فقد اقتاده كل ذلك الى شفا الخراب اما معدل الفائدة التي يدفعها فيتراوح بين ١٥٪ على الاقل و ٢٠٪ حتى انه يصل ١٠٠٪ وهذه امور اقل ما يقال فيها انها تو دي الي بيع الاراضي وخلق طبقة من الناس بدون ارض • غير ان هناك نوعًا من الاستدانة يحل للفلاح ان يأخذ به و ينتفع من ورائه ، الا وهو الاستقراض لاغراض منتجة ، الكل يعلم بان الفلاح في موسم الحراثة يصرف جهوده وراسماله في الارض ثم يضطر الى الانتظار عدة شهور حتى يتسنى له ان يجني ثمار اتعابه ٠ اي انه في هذا الموسم يكون بحاجة الى بذار واسمدة وماشية ومحاريث ٠ ففي الايام السالفة كان يسد هذه الحاجات باستقراض المال بفوائد فاحشة من المرابين او ببيع حاصلاته مقدماً باثمان بخسة ، الامر الذي طالما حرمه من معظم الايراد الذي كان يجنيه لقاء عمله · اضف الى ذلك ان المرابين في السنين الاخيرة اخذوا يجحمون عن اعطائه قروضاً جديدة لتراكم الديون عليه وازدياد العقبات التي تعترضهم في سبيل الحجز على امواله · فمعضلة تدبير قروض موسمية للفلاح بشروط معقولة ، على ان يصرفها في امور تعود عليه بالخير هي التي ستحلها جمعيات التعاون التسليفية •

٢ – وهذه المعضلة ليست حديثة العهد اذ قد نشأت في اكثر البلدان الزراعية

في العالم · واول من عالجها ونجح في حلها هو المصلح الالماني رايفايزن الذي كان يشغل وظيفة ادارية في المانيا هي اشبه شيئ بوظيفة مدير الناحية في عهد الحكومة التركية · وقد اسس عام ١٨٦٢ جمعية للتسليف في قرية تدعى انهاوسن ، واليك حالة هذه القرية قبل تأسيس الجمعية و بعدها وقد وفي وصفها حقه في النبذة التالية ·

( على بعد ساعة من نو يڤيد الواقعة على نهر الراين توجد قرية انهاوسن الصغيرة القائمة على هضبة في سفح جبال قستر قالد ، واراضي هذه المنطقة ليست خصبة واهلها من صغار الزراع الذين لا يملك بعضهم من الارض اكثر مما يكفي لمرعى ثور او بقرة حتى انمن يملك منهم خمسة واربعين دونمًا يعدونه ثريًا وكانت هذه القرية قبل سنة ١٨٦٢ في حالة يرتى لها ، مهدمة الابنية ، افنيتها مرتبكة النظام ، اذا امطرت السماء تراكمت فيها الاوحال والاوساخ ، واينما سرحت الطوف في انحائها لا تجد اكوام سماد منتظمة ، كما ان الاهالي كانوا في بوئس شديد وعلى خلق ذميم ، منغمسين في المسكرات ، مسترسلين في المشاجرات الى حد بعيد ٤ وكانت البيوت والمواشي ملكاً للتجار الدائنين الا ما ندر . اما الآلات الزراعية فكانت قليلة وغير صالحة للاستعال ، ولم تكن الحقول مهيئة للزراعة كالبنبغي فلا ننتج الا النزر القليل . ولقد فقد اهلها الثقة بانفسهم ودب اليأس في قلوبهم الى حد صاروا معه عبيداً للتجار وارفاء للمرابين ٠ اما اليوم فقد تغير حال انهاوسن اذ اصبحت قرية نظيفة جميلة المظهر ، يملك أهلها المواشي التي في زرائبهم ٤ و يرتدون ملابس كيسة على بساطتها ، و يتحلون باخلاق حميدة ٤ كا انهم تخلصوا من الديون التي كانت عليهم للمرابين والتجار ، وكلهم نقر ببًا يستعملون الآلات الحديثة ، وقد علت قيمة مزارعهم وصارت اراضيهم بعد زراعتها بعناية ونظام ننتج كميات وافرة من المحصولات » • كل هذا الانقلاب كان نتيجة انشاء جمعية تعاونية للتسليف من جمعيات رايفايزن • ويظهر مما جاء في الوصف المذكور ان حالة انهاوسن قبيل سنة ١٨٦٢ لم تكن باحسن من الحالة الحاضرة في اية قرية بفلسطين .

٣─ وثرمي جمعيات رايفايزن التسليفية القروية الى تحسين احوال اعضائها مادياً وادبياً واتخاذ التدابير لبلوغ هدا الارب، والى الحصول بضمانتهم المشتركة على الراسمال

اللازم لاقراضهم ما يحتاجون اليه في تحسين اشغالم واسعاد عائلاتهم وايضاً لاستعال الاموال غير المستثمرة في سبل منتجة وذلك باليجاد صندوق للتوفير في الجمعية ، ثم ان راسمال الجمعية الحقيقي ٤ اك ما يدفعه الاعضاء ثمناً للاسهم مثلاً ٤ لا يعد شيئاً مذكوراً اذ انها ستحصل على الاموال التي تحتاج اليها عن طريق الاستقراض من البنوك بضمانة مسوولية الاعضاء المطلقة اي كفالتهم ديونها كفالة متسلمة ، ولا تدفع الجمعية فائدة على الاسهم بل يضاف جميع ما تربحه المالمال الاحتياطي الذي يتراكم شيئاً الى ان يصبح في حوزتها راسمال كاف لسد جميع مطاليبها بدون حاجة الى الاقتراض من الغير ، ويأتيها الربح من وراء اقراض الاعضاء بفائدة اعلى من الفائدة التي تدفعها لمودعين وتربح التي تدفعها لمقرضيها ، وكذلك فائها تدفع للمودعين فائدة معينة على ودائعهم وتستثمر الفرق بين معدل الفائدتين ، ولا يغرب عن البال ان راسمالها الصحيح الذي يعول عليه كثيراً هو اخلاق اعضائها وامانتهم وهممهم العالية ونشاطهم في المعمل ، وتقتهم المعلم بعض التي تجعلهم راضين عن تحمل المسوولية المطلقة اي كفالتهم ديونها كفالة متسلسلة ، وهذه باختصار هي المبادئ التي وضع رايفايزن على اساسها مشروع بعضهم بعض التي تجعلهم راضين عن تحمل الميوفية المطلقة اي كفالتهم ديونها كفالة متسلسلة ، وهذه باختصار هي المبادئ التي وضع رايفايزن على اساسها مشروع المعات التسليف ،

3- ولقد انتشرت جمعيات رايفايزن التسليفية بسبرعة في جميع انحاء المانياحتى بلغ عددها عام ١٩٢٨ ثمانية آلاف ومائتين واثغتين وخمسين جمعية تضم تسعائة الف عضو ونسجت على هذا المنوال اكثر البلدان الاوروبية ، ففي بلجيكا حيث كانت حالة المزارعين غير مرضية لثلاثين سنة خلت ، بلغ عدد جمعيات التسليف عام ١٩٣١ المالة وقد وتسع وثمانين جمعية يقارب ما فيها من ودائع عشرة ملابين جنيها فلسطينيا ، وقد اصدرت منذ تأسيسها قروضا فقدر بسبعة ملابين وثلاثمائه الفاً من الجنيهات الفلسطينية ، وتوجد هذا فضلاً عما للبنك المركزي الذي انشأته هذه الجمعيات من الموارد العظيمة و وتوجد حول ثلاثة آلاف جمعية في سويسرا ببلغ عدد اعضائها الثمانية والاربعين الفاً و ولا تعين الفاً و ولا تعين الفاً ولا والمناه واحدى واربعين جمعية في سويسرا ببلغ عدد اعضائها الثمانية والاربعين الفاً ولا واحدى وادبعين الفاً والاربعين الفاً ولا واحدى وادبعين الفاً وروبا فقط ، ففي مقاطعة البنجاب في الهند بلغ عدد جمعيات لفي مقاطعة البنجاب في الهند بلغ عدد جمعيات

التسليف ستة عشر الفا ومائتين وسبع وتسعين جمعية تضم اربعائة وتسعة وتسعين الف عضو على هذا عدا عن ان هذاك عدداً وافراً من هذه الجمعيات في الجهات الاخرى من تلك البلاد وقد انتشر نظام جمعيات التسليف في سيلات والملايو والصين واليابان وبين العبيد في جنوب افريقيا وفي ولاية كوببك بكندا كا ان في مصر خمسائة وخمسين جمعية زراعية من جملة اغراضها تسليف اعضائها وهنا بين سكان فلسطين اليهود توجد ثلاثة وثمانون جمعية للتسليف والتوفير ثقوم بخدمات جلى لاعضائها وحيثا تأسس هذا النظام تحسنت حالة الفلاح تحسناً ظاهراً مطرداً ولم يحدث ان خسر احد ممن اودعوا اموالم في هذه الجمعيات شيئاً منها و

٥- يعتقد مسجل جمعيات التعاون الذي قام مؤخراً برحلة في بلجيكا وهولاندا و يولاندا وسو يسرا وانكلترا ومصر ليدرس احوال الفلاحين ومنشآتهم هناك ، انه بالاستطاعة ان تسد حاجة فلاحي فلسطين الى قروض موسمية على الوجه الأكمل بواسطة تنظيم جمعيات للتسايف ترتكز على مبادئ رايفايزن • و بمقتضى قانون جمعيات التعاون الجديد يستطيع سبعة اشخاص او اكثر ان يؤسسوا جمعية تعاونية ترمي الى اعلاء التوفير والاعتماد على النفس وتبادل المساعدة . ومن الضروري في جمعيات التسليف على الاخص 6 ان يكون هو ولاء الاشخاص امناء مثابرين 6 عاملين مجدين 6 واثقين بعضهم ببعض • ولا ينتظر منهم ان لم يثق بعضهم "ببعض ان يتحملوا المسوولية المطلقة ، اي الكفالة المتسلسلة ، مجتمعين ومنفردين · ثم اذا لم يكونوا امناء مثابرين ، عاملين مجدين ٤ فلا امل لهم بالاستقراض من البنك او الحكومة ٠ وفي اول الامر سنختار القرى الملائمة التي سنو سنو سس فيها جمعيات التسليف هذه ٤ على ان يقبل فيها بادي مد عدد محدود من الاعضاء الذين يتحلون بالصفات المذكورة باعتبارهم اعضاء مؤسسين • وعندما تستقر الجمعية على دعائم متينة يستطيع الاعضاء المؤسسون ان يدخلوا فيها بالتدريج غيرهم من القرو بين بشرط ان يكون هو لا عائزين على الشروط المطلوبة · لذلك سوف لا يسمح للرجل الغني الذي لا يتصف بهذه الصفات بالانضام اليها ، بينا يقبل فيها الفقير الامين ، العامل المحد الذي يثقق به بقية الاعضاء . وعندما نتوطد اركان الجمعية ويجني اعضاؤها من جراء دخولهم فيها فوائد لا يستهان بها ٤ لا يستبعد ان يسعى من كانت اخلاقه سيئة في سبيل اصلاح سيرته حتى يصبح اهلاً للعضوية وسيتخذ المسجل وموظفوه التدابير اللازمة لتسهيل تسجيل الجمعية وفحص حساباتها وتزويد اعضائها بنظام نموذجي ، ودفاتر حسابات ضرورية ، وتدر ببهم على كيفية استعمال هذه الدفاتر ، وزياراتهم زيارات شخصية في الجلسات الاولى التي يعقدونها لمساعدتهم على تنظيم اجتماعاتهم واذلال العقبات التي قد تعترضهم .

7- وعندما تسجل الجمعية تجتمع هيئتها العمومية لانتخاب لجنة نتولى ادارة شو ونها ، وامين صدوق بكون مسو ولاً عن اموالها ، وسكرتير يشترط فيه ان لا يكون من اعضاء لجنة الادارة الا انه مسو ول تجاهها عن مراسلات الجمعية ومسك دفاترها ، وبوجه العموم القيام باعمالها العادية ، وباستطاعة الهيئة العمومية ان تصدر قراراً بتقديم مكافأة الى السكرتير اذا بلغت اعمال الجمعية درجة تسمح بذلك ، ويجب على كل عضو في الجمعية ان يملك سعماً واحداً على الاقل ، يقترح ان يكون ثمنه خمه جنيهات ، ولكي يتسنى للرجل الفقير امتلاك سهم واحد فقد وضعت مادة في النظام النموذجي تنصعلي تسديد قيمة السهم بعشرة اقساط سنوية قيمة كل منها خمسهائة ملاً ، وبالاضافة الى ذلك يجوز ان بفرض على الاعضاء رسم دخول بسيط يستوفى منهم حين الضامهم المجمعية ، كما انه ستخذ التدابير لشراء اللجنة خزانة حديدية تحفظ فيها الاموال والدفاتر الضرور بة والسجلات والادوات الكتابية ،

٧- ولاجل تسليف الاعضاء ستأخذ الجمعية قروضاً اما من الحكومة او من احد البنوك و تو من هذه القروض بمسو ولية جميع الاعضاء المطلقة مجتمعين ومنفردين ٤ اي بكفالتهم ديون الجمعية كفالة متسلسلة بالتضامن والتكافل وعند حلول موسم الحراثة نتثبت اللجنة من كل عضو عن مقدار القرض الذي يحتاج اليه والغرض الذي سيستثمره فيه ٤ لان القروض تمنح لتصرف في اغراض منتجة نقتضيها الضرورة فقط وسيكون من ضمن شروط التسليف السيستمرد القرض على الفور اذا لم يستعمل في الغرض الذي منح من اجله و وتعقد اللجنة جلسة وسمية لتنع النظر في جميع طلبات الغرض الذي منح من اجله وتعقد اللجنة جلسة وسمية لتنع النظر في جميع طلبات العرض ونتخذ قراراً بشان كل طلب منها واي انها تفحص الطلبات فحصاً دقيقاً الاستقراض ونتخذ قراراً بشان كل طلب منها واي انها تفحص الطلبات فحصاً دقيقاً

حتى نقنع بان مركز العضو متين الى حد يمكنه من وفاء القرض الذي عليه عند استحقاقه و و بما الن اعضاء اللجنة من سكان القرية نفسها فهم بالطبع على بينة فيما اذاكن طالب القرض محتاجاً اليه وفيما اذاكانت الغاية التي يطلب القرض من اجلها هي الغابة الحقيقية ٤ كما ان في مقدورهم ان يتأكدوا من استمثار العضو القرض في الغاية المتوخاه و لذلك اذا لم يصرف القرض في الغرض المعين فانهم يتخذون الاجراءات اللازمة لاجباره على تسديد المبلغ في الحال ، و يطلبون من كل مستقرض ان يقدم كفلاء معتبرين يضمنون تسديد القرض عند استحقاقه ، ولما يكون طالب القرض مديناً لغير الجمعية فانهم يشترطون عليه دائماً ان يرهن حاصلاته عند الجمعية كضمانة لاداء القرض ذلك حتى ولو لم يكن مديناً لغير الجمعية ، وعقد رهن كهذا يعطيها حق الرججان على خاصلاته و يميزها على غيرها من الدائنين ،

٨- ولن نجد امراً اشد خطراً على مصلحة الفلاحين من الاستدانة لاغراض غير منتجة لا مراقبة عليها . واذا استمرت هذه الحالة على ما هي عليه فانها بلا ريب ستجر الدمار على الفلاحين وتجبرهم على بيع اراضيهم . والاشخاص الذين يستطيعون مراقبة الفلاح واستخدامه القرض في الامور التي تعود عليه بالنفع هم فقط اهل القرية نفسها المطلعون على دخائله . وقد يعتبر البعض هذه الرقابة تدخلاً غير مشروع في شوون الفلاح ، غير انه يجب ان لا يغرب عن البال ان اعضاء جمعية التسليف محتمعين الفلاح ، غير انه يجب ان لا يغرب عن البال ان اعضاء جمعية التسليف محتمعين ومنفردين ، مسؤولون مسؤولية غير محدودة عن ديون الجمعية ، وانهم في الواقع يضمنون القرض الذي يمنح للمضو ، لذلك لهم كل الحق بان يراقبوا استدانته المال و يشرفوا على طرق صرفه ، وهذا هو الفارق الاساسي بين جمعيات التعاون التسليفية والبنوك الزراعية اذ ان الامم الرئيسي الذي يهم مدير البنك الزراعي هو الضائة التي يقدمها المستدين ، كما انه عند اعطاء الفلاح قروضاً موسمية من قبل البنك الزراعي لا يملك هذا البنك الوسائل التي تساعده على التثبت من ان المقترض يستخدم المال في الغرض الذي اخذه من اجله ، والعادة هي ان يطلب مديره رهناً مقابل تسليف الفلاح حتى الذي اخذه من اجله ، والعادة هي ان يطلب مديره رهناً مقابل تسليف الفلاح حتى الذي اخذه من اجله ، والعادة هي ان يطلب مديره رهناً مقابل تسليف الفلاح حتى

اذا لم يستطع ابراء ذمته عند حلول اجل السداد يلتجيئ هذا المدير الى المحكمة لاكراهه على بيم ارضه · ولهذا فان إعطاء الفلاحين قروضاً موسمية من قبل البنك الزراعي هو اشد الامور خطراً على مصالحهم • ولا غرو فهذه حقيقة راهنة اثبتتها التجارب في البلدان الاخرى · ولكن عند منج الفلاح قروضًا طو يلة الاجل لحفر الآبار وانشاء البيارات وتجدير التلال وزراعة الاشجار المثمرة ٤ وما اشبه ذلك من المشاريع الكبيرة التي يقوم بها لتحسين الارض وعمرانها ٤ فان البنك الزراعي يوُّدى له خدمات جلى و يكون قادراً على التثبت من صرفه المال في محله وذلك باجراء تفتيش فعلي على ما يقوم به من اعمال . غير ان البنك في الحالة الاولى يحتاج الى جيش عرمرم من المفتشين ليشرفوا على كيفية انفاقه القروض الموسمية ، وفي اغلب الاحيان لن يستطيع هو ً لاء المفتشون ٤ على كثرتهم ٤ ان يتثبتوا من صرفه القروض في الغاية المتوخاة ٠ لقد صرف عدد وافر من القروض التي منحتها الحكومة بعد الحرب العامة في اغراض غير منتجة وبذر تبذيرًا . وكان من جراء ذلك ان زادت هذه القروض في الطين بلة . وحدث مو خراً ان استقرض رجل عشرة جنيهات من احد البنوك ليصرفها في تحسين زراعته 6 ولكنه قامر بها وخسرها قبل ان يعود الى قريته 6 وهو في موسم الحصاد مجبر على دفعها من ثمن حاصلاته التي لم لنتفع بها البتة ، وهكذا ادى منحه القرض الى جعل مركزه احرج مماكان عليه قبلاً • وهذه امثلة نضربها للناس دليلاً على النتائج الوخيمة التي ننشأ عن استقراض المال وصرفه بدون مراقبة •

9 - و بعد تحضير لجنة الادارة قائمة بالقروض التي نقترح منحها 6 فانها تبعث بها الى المسجل و تطلب اليه ان يفتح لها اعتاداً بذلك 6 اي ان يساء دها على اقتراض المبلغ الذي تحتاج اليه اما من الحكومة او من احد البنوك والمسجل بدوره يرسل احد المفتشين 6 اذا اقتضت الحاجة 6 لزيارة الجمعية واجراء التحقيق في طلبات الاستقراض ثم بعد المصادقة عليها تحصل الجمعية على القرض وعند تبليغ الجمعية بانها ستمنح قوضاً فان لجنة الادارة تحضر كمبيالة بالمبلغ باسم الدائن مصدقة من قبل السكر تبر اقواراً

بانها أنتضمن جميع تواقيع واختام اعضا، لجنة الادارة ، وتوفق بها نسخة من محضر جلسة الهيئة العمومية الذي ينص على تعيين لجنة الادارة ويتضمن الموافقة على الاستقراض ، مصدقة ايضاً من قبل السكرتير وترسل هذه الوثائق الى الدائن الذي يفتح بمدئذ اعتاداً للجمعية في احد البنوك المحلية ، اي يقرضها المبلغ المطلوب وعلى هذا يصبح في مقدور اللجنة ان فقرض الاعضاء وتحصل منهم على سندات حسب النموذج المعين ، مقدون فيها بتسديد القروض في تاريخ الاستحقاق ، ويشترط ان تكون هذه السندات مذيلة بتوافيع كفلائهم ، ومصحوبة عند الاقتضاء برهن حاصلاتهم ، وينص السند على ان القرض يصبح مستحق الاستيفاء بعد موسم الحصاد مباشرة اما القروض التي يكون الغرض منها شراء مواش للحراثة او عدد زراعية ثمينة فانه يجوز تسديدها يقسطين سنو بين و يشترط ان بوافق الدائن على ذلك ، وحالما يقدم العضو الوثائق المطلوبة تدفع له الجمعية القرض نقداً او تعطيه حوالة به على حسابها في البنك ،

• ١- و فتقاضى الجمعية من الاعضاء فائدة بمعدل ٣ / فوق معدل الفائدة الذي تدفعه لمقرضيها على القرض الذي استلفته • ومن المأمول ان فتمكن الجمعية من الحصول على قروض بفائدة فقارب ٧ / • وتستخدم المبلغ الذي تفرضه على الاعضاء وقدره ٣ / فقر بباً لدفع نفقات ادارة الجمعية ٤ وهي قليلة في الجمعية القروية ٤ وما تبقى يضاف الى المال الاحتياطي الذي يزداد بهذا الشكل سنة بعد سنة الى ان يصبح كافياً لسد جميع حاجات الجمعية فيعنيها حينئذ عن طلب المساعدة من البنوك او الحكومة • وهكذا تصر الجمعية واعضاؤها شأواً يجملهم في غير حاجة الى الماعدة الخارجية ٤ ويمكنهم من الاعتماد على انفسهم فقط • وهذه الامنية السامية هي من اهم الغايات التي تعمل المنشآت التماونية على تحقيقها • ويتألف راسمال الجمعية من رسوم الدخول التي يدفعها الاعضاء والمبالغ التي يسددونها ثمناً للاسهم ٤ ومن المال الاحتياطي الذي ينمو سنة بعد سنة •

١١ – وعندما تغدو الجمعية ثابتة الاركان وتحوز على ثقة اعضائها فانها تحملهم على

ايداع وفوراتهم في صندوقها ، وتدفع على هذه الودائع فوائد معتدله ، وعادة يتفق على ايداعها لمدة ستة شهور على الاقل او يشترط ان لا تسحب الا بعد اعلام الجمعية بنية الاسترداد قبل الميعاد بستة شهور وذلك لان الجمعية لا تستطيع استخدام الودائع على الوجه الذي يعود عليها بالنفع اذا كانت مجبرة على ردها في اية اونة بدون تبليغ سابق ، وفي الحالات الاضطرارية المستثناة يجوز ان توافق الجمعية على ارجاع الوديعة الى صاحبها عند طلبه بشرط ان يتنازل عن الفائدة التي يستحقها ، وتستعمل الجمعية الود ئع في اقراض الاعضاء وايجاد مقدار كاف من النقد بين يديها تلجأ اليه عند تسديد غيرها من الودائع المتحقة الدفع ، وتعمل ايضاً على اعلاء التوفير في القرية بين النساء والاطفال خاصة ، وتنظم لذلك مشروعاً خصوصياً ، ونو من الودائع التي في قبضة الجمعية بالمسو ولية المطلقة التي يتحملها الاعضاء تجاه المودعين ، وقد اثبتت التجارب في البلدان الاخرى انه لم يفقد احد من الذين اودعوا اموالهم في جمعيات رايفايزن البلدان الاخرى انه لم يفقد احد من الذين اودعوا اموالهم في جمعيات رايفايزن التسليفية شيئاً منها ،

١٦ - و يجبان تغتنم لجنة الادارة كل فرصة لتنقش على صفحات صدور الاعضاء وترسخ في اذهانهم ضرورة الولاء لجمعيتهم إذ إن اعتادها المالي يشيد بالتدريج على اسس مكينة من الامانة والمثابرة والتعامل تعاملاً تجاريًا محكمًا ٤ وعن طريق مراعاة سداد القروض حين استحقاقها ٠ واذا لم تراع الجمعية اداء ما في ذمتها للغير عند حلول الاجل المضروب فانه يصعب عليها ان تحصل في المستقبل على اعتادات جديدة ، لذلك اصبح من واجب لجنة الادارة ان تحتم على الاعضاء مراعاة تسديد القروض في مواعيدها وان نقنعهم بضرورة تمييز الديون التي بأخذونها من الجمعية على غيرها ٠ واذا تسرب الشك الى لجنة الادارة في ولاء احد الاعضاء للجمعية فانه يجدر بها ان تصر على رهن الشك الى لجنة الادارة في ولاء احد الاعضاء للجمعية فانه يجدر بها ان تصر على رهن غلاله عند اقتراضه ٠ و تطلب ايضًا مثل هذا الطلب من العضو الذي يكون مرهقًا بالديون لا شخاص آخرين ٤ وذلك خوفًا من ان يشددوا عليه الطلب بتسديد ما لهم عليه في موسم الحصاد قبل تسديد ما للجمعية في ذمته ٠ وبهذه الطريقة تستطيع اللجنة ان تحجز على غلال العضو اذا نقاعس عن تسديد ما عليه من دين للجمعية .

وفي الحالات الشاذة يجوز للجنة الادارة ان تمدد او تو على ميماد السداد بعد اخذها موافقة الدائن

۱۳ لا ربب بان الشخص المدبون يحتاج الى قرض يمكنه من زراعة ارضه ك فاذا لم يكن غارقًا هـ الديون الى حد لا تو مل فيه نجاته ، فان باستطاعة جمعيته اقراضه بشرط ان يكون على استعداد لرهن غلاله عندها ، وان نكون قيمة هذه الغلال كافية لتسديد القرض وعندها تصبح لدى الجمعية اموال كافية فانها قد تساعد العضو الذي يتحلى باخلاق حميدة في ابراء ذمته من الديون التي عليه للغير وقد تساوم دائنيه على ننز بل قيمة الفائدة المفروضة على ديونه واذا رفعت قضيه على احد الاعضاء بطلب تسديد دين عليه كان قد استقرضه بفائدة فاحشة فانها قد نتخذ التدابير لتعمين محام ينوب عنه ، وقد نقوم بالنيابة عنه بتقديم البيانات التي نتملق باصل الدين ومعدل فائدته وذلك سعيًا وراء ننزيل المبلغ ، وقد تبين للحكمة مبلغ اقتداره على السداد ، وجذه الطريقة تستطيع ان تساعد الاعضاء على تصفية ديونهم شيئًا فشيئًا

- ١٤ تحفظ جمعية التسليف الدفاتر الاتية: -
- (أ) سجل الاعضاء الذي يبين تاريخ دخول العضو الجمعية ومهنته وعمره كا والذي يوقع عليه العضو او يمهره بختمه
  - (ب) دفتر الصندوق الذي ببين جميع مقبوضات ومصروفات الجمعية
- (ج) سجل حسابات الاعضاء الذي يحتوي على حساب كل عضو بمقدار الودائع المقبوضة والمدفوعة ومبلغ القرض الممنوح والمسدد ، والفوائد التي يستحقها او التي في ذمته للجمعية
- (د) سجل الاسهم الذي يبين اقساط الاسهم المستحقة الاستيفاء على العضو او المدفوعة من قبله

- (ه) سجل حدود القروض الذي يبين قيمة الاملاك التي في حوزة الهضو ودبونه ٤ والحد الاقصى للقرض الذي تستطيع لجنة الادارة منحه اياه
- (و) دفتر محاضر الجلسات الذي بتضمن وقائع جميع جلسات الهيئة العمومية ولجنة الادارة

و يحتفظ السكرتير بهذه الدفائر على ان يكون ذلك تحت اشراف لجنة الادارة ، و يدون فيها يوميًا جميع ،ا يجب تدوينه

و يجب ان تكون هذه الدفاتر على الصورة التي يقرها المسجل، لذا فقد اتخذت التدابير لتزويد الجمعيات بها لقاء ثمنها

١٥ وقد ارفقنا بهذه النشرة نظامًا نموذجيًا يمكن تطبيقه على جمعية التسليف القروية ٠

## نظام جمعية التسليف والتوفير التعاونية (بمقتضى نصوص قانون جمعيات التعاون)

- اغراض الجمعية هي اعلاء مصالح الاعضاء الاقتصادية و بصورة خاصة اتخاذ
  التدابير في سبيل :
  - (أ) ايجاد اموال نقرض الى الاعضاء لاغراض ضرورية .
  - (ب) شراء وبيع العدد الزراعية والبذار والحاصلات للاعضاء ولغيرهم ٠
    - (ج) استلام الودائع من الاعضاء ومن غيرهم .
      - (د) تهيئة اسباب التعليم للاعضاء ٠
- (ه) اي اغراض اخرى من شأنها ان تبث في نفوس الاعضاء روح التوفير و تبادل المساعدة والاعتماد على النفس ، وتعودهم على ذلك ·
- ٢- اسم الجمعية هو جمعية التعاونية للتسليف والتوفير ٠
- ٣- يوجد مكتب الجمعية المسجل في قرية والعنوان البريدي

٤-(أ) يتألف الاعضاء من: -

- (١) الاشخاص الذين يشتركون في طلب التسجيل ٠
- (٢) الاشخاص الذين يقبلون في الجمعية وفاقاً لهذا النظام ٠

- (ب) یجب علی کل عضو: -
- (١) ان يكون من القيمين عادة في قرية
  - (٢) ان يكون ممن يتحلون بالاخلاق الحميدة ٠
- (٣) ان لا يقل عمره عن ثمانية عشر عامًا ، ويستثنى من ذلك الورثة القاصرون لاحد الاعضاء المتوفين ·
  - (٤) ان لا بنتمي لاية جمعية اخرى تكون فيها المسوُّ ولية غير محدودة ٠
- (ج) لجنة الادارة هي التي نقرر قبول الاعضاء في الجمعية ، على ان يكون ذلك خاضعًا لمصادقة الهيئة العمومية فيما بعد ·
- (د) يوقع العضو عند الدخول اسمه او يضع بصمته في سجل الاعضاء اقراراً بانه يأخذ على نفسه عهداً بان يعمل بمقتضى نظام الجعية حسب ما هو مسجل او وفقاً للتعديلات التي تجري فيه بقرار من الهيئة العمومية ، واعترافاً بانه مرتبط باحكام النظام المذكور .
  - ٥-(أ) يتألف راسمال الجمعية من:-
- (۱) عدد غير معين من الاسهم قيمة الواحد منها خمسة جنيهات · و يجوز ان تسدد هذه القيمة باقساط حسب ما تشير لجنة الادارة ·
  - (٢) ودائع الاعضاء ٠
  - (٣) ودائع غير الاعضاء والمال الذي يقرضونه للجمعية ٠
    - (٤) الارباح الحاصلة .
- (ب) يجب على كل عضو ان يمتلك سهمًا واحداً على الافل ، غير انه لا يجوز له ان يمتلك عدداً من الاسهم يتجاوز الحد الذي يسمح به القانون .

- ٦- لا يجوز نقل اسهم الاعضاء الا بموجب المادة ١٠٠
- ٧--(أ) يجوز سحب اسهم الاعضاء ٤ على ان يكون ذلك خاضعًا لنصوص هذه المادة او المادتين ٩ و ١٠٠
  - (ب) تنتهي العضوية عند: -
    - (١) الوفاة ٠
  - (٢) عدم امتلاك سهم كامل .
  - (٣) عدم الاقامة في
- (٤) الانسحاب بعد تبليغ السكرتير بشهر ٤ بشرط ان لا يكون العضو المنسحب مدينًا للجمعية او كفيلاً على قرض لاحد الاعضاء ٠
  - (٥) الجنون المطبق ٠
- (٦) الفصل با كثر ية الثلثين في جلسة يحضرها و يصوت فيها نصف الاعضاء
  على الاقل ٠
  - (Y) الانضام الى جمعية اخرى تكون فيها المسو ولية غير محدودة ·
- (ج) لا يجوز 6 في اي حال من الاحوال 6 ان تزيد قيمة الاسهم التي يستوفيها العضو 6 على المبلغ الذي قبضته الجمعية منه ثمنًا لهذه الاسهم .
- (د) يجوز ان يستعمل اي مبلغ يستحقه العضو الحالي ، او العضو سابق ، او من يدعي بالنيابة عنه ، من جراء سحبه اسهمه ، او بناء على اي سبب آخر ، في سبيل سداد اي مبلغ كفله او كان مستحقًا عليه للجمعية .
- (ه) يحق للشخص الذي تنتهي عضويته بموجب الفقرة (ب) (٣) من هذه المادة ان يسترد قيمة اسهمه خلال ستة شهور اعتباراً من تاريخ انفصاله عن الجمعية ٠

- اما الذي تنتهي عضويته بموجب الفقرة (ب)(۱)(۲)(٤)(٥)(٦)(٧) من هذه المادة فيسترد قيمة اسهمه خلال سنتين ٠
  - ٨- تطالب تركة العضو المتوفي باي مبلغ مستحق عليه للجمعية ٠
- ٩- يحق لمن يمثل العضو المفلس في طابق الافلاس ان يقبض المبالغ المستحقة للعضو وفقًا لنصوص المادة ٧ وذلك بعد ان يدفع للجمعية اي مبلغ مستحق للما على العضو .
- ١٠ يجوز لكل عضو ان يسمى شخصاً واحداً تنتقل اليه عند وفاة العضو اسهمه وما يخصه في الجمعية ، و يوقع امضاء او يضع بصمته في سجل الاعضاء اقراراً بذلك ، واذا لم يقبل السمي عضواً في الجمعية فانها تدفع له قيمة اسهمه وما يخصه فيها خلال ستة شهور ، وذلك بعد استنزال المبلغ المستحق لها على العضو المتوفي ،
  - ١١-(أ) يجري التصرف في ارباح الجمعية بقرار من الهيئة العمومية.
    - (ب) لا يجوز توزيع الارباح على الاعضاء قطعًا .
- (ج) يجوز اثنا، العشر السنوات الاولى اعتباراً من تاريخ تسجيل الجمعية ، ان تستعمل الارباح كراسمال عامل الا اذا اشار المسجل بغير ذلك وفي السنة الحادية عشرة وما تليها من السنين ، وبعد اضافة ربع الارباح الصافية المتراكمة على الاقل الى المال الاحتياطي ، يظل ما تبقى من الارباح مالاً غير قابل التجزئة ويستذى من هذا ما ورد النص عليه في الفقرة (د) من هذه المادة ، ويجوز ان يستعمل كراسمال عامل الااذا اشار المسجل بغير ذلك .
- (د) يجوز في السنة الحادبة عشرة وما تليها من السنين ، بعد ان يضم ربع الارباح الصافية المتراكمة الى المال الاحتياطي ، أن يستعمل ٥٠ / مما تبقى من الارباح في اي مقاصد خيرية أو اغراض تعود بالنفع على المجموع و يوافق عليها المسجل .

- (ه) المال الاحتياطي غير قابل التجزئة ، ولا يحق لاي عضو ان يدعي بامتلاك حصة معينة منه ، و يجوز استعماله في اشغال الجمعية الى ان يشير السجل باستثماره في امور اخرى .
- ١٦ اذا وقع خلاف بشان هذا النظام او فيما يتعلق باشغال الجمعية بين اعضاء الجمعية الحاليين او السابقين او الاشخاص الذين يدعون بالنيابة عنهم ، او بين عضو حالي او عضو سابق او الشخص الذي يدعى بالنيابة عنه ، ولجنة الادارة او اي مفوض في الجمعية ، فان هذا الخلاف بجال الى المسجل لفضه ، و يعتبر قرار المسجل نافذاً على الفريقين المتخاصمين .
  - ١٣ يجوز ان يطرد العضو: -
- (أ) اذا نقاعس عن تسديد ما عليه من قيمة الاسهم المستحقة الدفع ، او وفاء الديون التي للجمعية .
- (ب) اذا ادين لارتكابه جرمًا جزائيًا يشتمل على سوء الامانة ، او اذا ادت هذه الادانة الى سجنه مدة ثلاثة شهور ·
  - (ج) اذا افلس او طلب اشهار افلاسه .
- (د) اذا اقترف اي عمل قد تعتقد لجنة الادارة او الهيئة العمومية انه مناف للامانة او مخالف لما ذكر من اغراض الجمعية او لمصالح التعاون ٤ كاساءة استعال القروض ٤ او تحمل النرامات هامة تجاه اناس من الخارج بدون علم الجمعية او اذنها ٤ او رفض اعطاء المعلومات عن ديونه ٠
- ٤ لا يجوز ان تدفع الجمعية الى الاعضاء حصص الارباح على الاسهم 6 او ان توزع ارباحها عليهم .

الاعضاء مسو ولون بالتضامن والتكافل ٤ مجتمعين ومنفردين ٤ مسو ولية غير محدودة عن جميع دبون الجمعية والقروض التي تأخذها والودائع التي تستملها ٠

١٦ - لا يجوز للعضو ان يتمتع بحقوق العضو ية الا بعد ان يسدد جميع ما عليه من اقساط الاسهم المستحقة الدفع ·

۱۷ – يحق لجميع الاعضاء ان يستفيدوا من المنافع التي تو ديها الجمعية ، مع مراعاة ما ورد النص عليه في المادة ١٦ ·

١١- (أ) تخول الهيئة العمومية السلطة العليا في الجمعية ٤ وتجتمع هذه الهيئة عند فحص الحسابات السنوي ٤ او بعد ذلك عند اقتضاء الحال ٤ او عند دعوتها للاجتماع من قبل المسجل او لجنة الادارة بمجض اختيارها او بطلب خطي يقدمه ستة اعضاء على الاقل ٠ و يتألف النصاب القانوني في مثل هذه الاجتماعات من ثلث الاعضاء على الاقل ٤ بشرط ان يكون حضور ثلاثين عضواً من ثلث الاعضاء على الاقل ٤ بشرط ان يكون حضور ثلاثين عضواً كافياً اذا تجاوز مجموع عدد الاعضاء المائة ٠ و بنتخب في كل جلسة رئيس لادارة الاجتماع ٠

- (ب) نقوم الهيئة العمومية في اجتماعاتها بالاعمال الاتية: -
- (١) انتخاب وفصل وتوقيف اعضاء لجنة الاداره عن العمل ٠
  - (٢) انتخاب امين للصندوق يحتفظ بمال الجمعية •
- (٣) انعام النظر في نقارير الحسابات السنوية والميزانية ونقارير فاحص الحسابات وملاحظات مسجل جمعيات التعاون ومفتشها ·
- (٤) التصرف في الارباح بمقتضى نصوص القانون والانظمة الصادرة بموجبه وهذا النظام ·

- (o) المصادقة على قبول الاعضاء او فصلهم او نقلهم اسهمهم للغير ·
- (٦) تعيين الحد الاقصى ، بموافقة المسجل ، للالتزامات التي نقع على عائق الجمعية في السنة التالية تجاه القروض والودائع المأخوذة من غير الاعضاء .
- (٧) تعيين حد اقصى للقروض التي تعطى لكل عضو من الاعضاء ، والذي
  لا يجوز تجاوزه بدون موافقة المسجل .
  - (A) تعديل نظام الجمعية الذي يصبح نافذاً بعد اقترانه بموافقة المسجل ·
- (ج) تدون في دفتر محاضر الجلسات جميع الاشغال التي بحثبت فيها الهيئة العمومية او قررتها ٤ و يوقع عليها رئيس الجلسة ·
- 9 لكل عضو صوت واحد مهاكان عدد اسهمه · ولا تجوز الانابة · ولا يسمح للعضو بالتصويت اذا لم يكن مسدداً ما عليه من الاقساط عن اسهمه ·
- ٢٠ يجب ان تكون الطريقة التي نتبع في وضع نظام جديد للجمعية او في تعديل النظام الحالي او الغائه ٤ وكذلك حق اجراء مثل هذه الامور ٤ وفقاً لنصوص القانون والانظمة الصادرة بموجبه ٠
- ٢١-(أ) نُنتخب لجنة الادارة وفقاً لنصوص المادة ١٨ (ب) ، و يعهد اليها القيام بادارة شو ون الجمعية ·
- (ب) نتألف لجنة الادارة من خمسة اعضاء على الاقل يتجاوز عمر الواحد منهم الحادية والعشرين ، و ينتخبون لمدة سنة واحدة ، و يجوز تجديد انتخابهم .
  - (ج) يخرج العضو من لجنة الادارة: -
    - (١) اذا انفص عن الجمعية ٠

- (١٢) اذا قدم طلبًا باشهار افلاسه او اشهر افلاسه ٠
  - (٣) اذا اصبح مجنونًا ٠
- (٤) اذا ادين لارتكابه جرماً يشتمل على سوء الامانة او حكم عليه بالسجى مدة ثلاثة شهور .
- (٥) اذا اشغل وظيفة او مركراً في الجمعية يعود عليه بالربح او اخذ مكافأة منها.
  - (٦) اذا اخذ يقرض الناس على حسابه الخاص ٠
- (د) تعقد اجتماعات لجنة الادارة عند الحاجة و يتألف النصاب القانوني في هذه الاجتماعات من ثلاثة اعضاء · ولكل عضو من اعضائها صوت واحد · و يغتجب في كل جلسة رئيس لادارة الاجتماع · وللرئيس حق الترجيح اذا تساوت الاصوات ·
- (ه) تخول لجنة الادارة جميع السلطات التي لم يحتفط بها للهيئة العمومية ، على ان تكون خاضعة لاية تعليات او قيود تضعها هذه الهيئة حسب الاصول ، او ينص عليها نظام الجمعية ، و بوجه خاص نتمتع بالسلطات و تترتب عليها الواجبات الآتية : —
- (۱) ان تراعى في جميع معاملاتها نصوص القانون والانظمة الصادرة بموجبه وهذا النظام ·
- (٢) ان تحفظ حسابات صحيحة بجميع المال المقبوض والمصروف وجميع مشتريات ومبيعات الجمعية ·
  - (٣) ان تحفظ حسابًا مضبوطًا بموجودات والتزامات (ديون) الجمعية ٠
  - (٤) ان تحفظ سجلا للاعضاء على ان يكون مضبوطًا و متمشيًا مع الزمن .

- (٥) ان تعدكشفًا بحساب الارباح والخسائر والميزانية يعرض على الاعضاء في اجتماع الهيئة العمومية السنوي ·
- (٦) ان تفحص الحسابات وتصدق على المصاريف الطارئة وتشرف على الاحتفاظ بالسجلات المشار اليها ·
- (٧) ان تنعم النظر في الملاحظات التي ببديها مسجل جميعات التعاون ومفتشها ٤ و نتخذ الاجراءات اللازمة بشأنها ٠
- (٨) ان نقبل الاعضاء الجدد، وتصدر الاسهم الجديدة، وننقل الاسهم المديمة من شخص الى اخر، على ان يكون كل ذلك خاضعاً لمصادقة الهيئة العمومية.
  - (٩) ان نتخذ التدابير لاستيفاء الاقساط المستحقة عن الاسهم ٠
    - (١٠) ان تدعو الهيئة العمومية للاجتماع بموجب المادة ١٨.
- (١١) ان تعقد القروض مع مراعاة القيود التي تفرضها الهيئة العمومية والمسجل·
- (١٢) ان نقرر الشروط والمدد التي تعطى بموجبها القروض، وان توافق او ترفض الموافقة على الكفالات، وان نتخذ التدابير لاستيفاء الديون والارباح، وان توافق على تجديد القروض عند الحاجة.
- (١٣) ان نقرر معدل الفائدة التي تدفع على الودائع المودعة لدى الجمعية ، وشروط ومدد الايداع ، والن نتخذ التدابير لدفع الودائع وارجاعها الى اصحابها .
- (١٤) ان نقرر شروط شراء حاجات الزارع وبيع حاصلاتهم وان نتخِا

- التدابير لحفظ هذه الموجودات في حرز امين اثناء خزنها .
- (١٥) ان تأخذ الحيطة لاستمال القروض في الاغراض التي تمت الموافقة عليها من قبلها .
  - (١٦) ان تساعد اي شخص على فحص الدفائر اذا خول هذه الصلاحية ٠
    - (١٧) ان تعين و تفصل و توقف الموظفين عن العمل ٠
- (١٨) عند نشوء اي خلاف يشمل الجمعية او لجنة الادارة او اي مفوض في الجمعية و يتعلق باعمالها ٤ فانه يجوز للجنة الادارة ان تنتدب اي عضو او مفوض او اي شخص آخر لرفع الامر الى القضاء او للدفاع عن الجمعية في قضية رفعت عليها او على لجنة الادارة او المفوضين فيا يتعلق باعمال الجمعية ٤ وان تفض مثل هذه الخلافات بطرق ودية كالمصالحة والتحكيم ٤ او ان نتنازل عن اية اجراءات كهذه رفعت الى المحاكم ٠
- (١٩) ان تمتلك بالنيابة عن الجمعية اسهمًا في جمعيات اخرى تعاونية مسجلة.
  - ( · ٢ ) ان نقوم باعمال الجمعية بوجه العموم ·

وتدير لجنة الادارة شوءون الجمعية بالحنكة والمثابرة اللتين يتصف بهما رجال الاعمال العادبين ٤ وهي مسوءولة عن الحسائر التي لنشأ عن عدم مراعاة القانون والانظمة الصادرة بموجبه وهذا النظام ٠

- (و) تدون في دفتر محاضر الجلسات جميع القرارات والاشغال التي بحثت فيها لجنة الادارة ، و يوقعها رئيس الجلسة وجميع اعضاء اللجنة الحاضرين ·
- (ز) مجوز للجنة الادارة ان تخول امين الصندوق والسكرتير وواحداً من

- اعضائها سلطة التوقيع على المستندات بالاشتراك بالنيابة عن الجمعية التي تكون مسوء ولة عما يوقعون عليه .
- ٢٢ (أ) (١) تعين لجنة لادارة سكرتيراً للجمعية قد تدفع له راتباً او
  مكافأة اذا لم يكن من اعضائها ٤ وذلك بعد مصادقة الهيئة العمومية ٠
  - (٢) يتمتع السكرتير بالسلطات ولترتب عليه الواجبات الآتية: –
- ا يحفظ الاوراق والسجلات المشار اليها على ان تكون مضبوطة ومتمشية
  مع الزمن ٠
  - ٢ يحصل من الاعضاء المستقرضين على سندات تعهد مكفولة ٠
- ٣ يحضر جميع الايصالات ومستندات القيود والمستندات التي نقتضيها
  الانظمة الصادرة بموجب القانون وهذا النظام اوالتي نتطلبها لجنة الادارة
  - ٤ يجور جميع مراسلات الجمعية و يوقع امضاءه بالنيابة عنها .
- م يدعو الاعضاء لاجتماعات الهيئة العمومية ولجنة الادارة ويحضر جلساتها.
- ٦ يدون محاضر هذه الجلسات و يتأكد من التوقيع عليها حسب الاصول ٠
  - ٧ يحضر التقارير السنوية ٠
- ٨ يصدق على نسخ القيود المستخرجة من الدفاتر بموجب احكام القانون ٠
- (ب) (١) يعين امين الصندوق وفقًا لما ورد النص عليه في المادة ١٨ (ب)٠
- (٢) يولى امين الصندوق حفظ جميع الاموال التي نقبضها الجمعية من البنوك

او الاعضاء او من غيرهم ، و يصرف المال طبقاً لقرارات لجنة الادارة . و يوفع على دفتر الصندوق اقراراً بانه مضبوط و يبرز الرصيد النقدي عندما يطلب اليه ذلك من قبل لجنة الادارة او فاحص الحسابات او المسجل او المفتش او القائمةام .

(ج) تحصل لجنة الادارة من هو ًلا · المفوضين على الكفالات التي تراها معتبرة ·

٣٣ – يجري فحص حسابات الجمعية سنويًا من قبل فاحص الحسابات الذي <sup>أنتخبه</sup> الهيئة العمومية في جلستها السنوية ·

٢٤ - يحفظ السكر نير ختم الجمعية و يمهر به المستندات عندما يخول بذلك من قبل لجنة الادارة ·

٥٧ – يجوز ان تعين لجنة الادارة الموظفين والمستخدمين الذين تستدعي اشغال الجمعية تعيينهم ·

٢٦ - (أ) تحفظ الجمعية الاوراق والسجلات الآتية: -

- (۱) سجلاً باسماء الاعضاء ببين اسم وعنوان ومهنة كل عضو وعدد اسهمه وتاريخ دخوله الجمعية ، وأذا كان قاصراً عمره في ذلك التاريخ، وتاريخ انتهاء العضوية ، والمسمى المعين بموجب المادة ، ١٠
- (٢) دفتر الصندوق الذي ببين المبالع المقبوضة والمصروفة والرصيد في كل يوم تجري فيه المعاملات ·
- (٣) الدفتر الاستاذ وهو لحساب كل عضو ومودع ودائن وللا برادات والمصروفات الطارئة المتنوعة ولشراء و بيع العدد والاوائل الزراعية والحاصلات .

- (٤) سجلاً ببين اقساط تسديد الديون في موسم الحصاد او في مدد اقصر من ذلك ·
- (°) دفتراً تدون فيه محاضر جلسات الهيئة العمومية ولجنة الادارة وملاحظات المفتشين .
  - (٦) كشف حسابات ببين الاقساط السنوية المستحقة عن الاسهم.
    - (Y) سجلاً ببين الحد الاقصى لاعتاد كل عضو ·
    - (٨) دفتر سندات التعهد الذي ببين جميع القروض الممنوحة
      - (٩) دفتر ألحساب الجاري لكل عضو ومودع ٠
- (ب) يحق لاي فرد له علاقة باموال الجمعيه ان يفحص سجلاتها واوراقها ٤ على انه لا يجوز لاي شخص ان يطلع على حساب ودائع اي شخص آخر ما لم يحصل على اذن خطي منه بذلك .
- ٢٧ (أ) يجوز ان تستقرض الجمعية المال الذي تحتاج اليه في اشغالها من الحكومة او البنوك او غيرها من موسسات التمويل ، ويشترط ان لا يزيد المبلغ الذي تستقرضه على المقدار الذي نقرره الهيئة العمومية .
- (ب) يجوز للجمعية ان تستقرض المال من اعضائها وان تستلم ودائعهم الى حد لا حصر له ·
- (ج) يجوز أن تستلم الجمعية الودائع من غير الاعضاء ، بشرط أن لا يتجاوز مجموع هذه الودائع قيمة اسهم الجمعية المسددة بكاملها مضافًا اليها المال الاحتياطي.

(د) ان الضمانة لهذه القروض هي مسوُّ ولية الاعضاء غير المحدودة ، و يشترط الن يجوز للجمعية تحويل الكمبيالات او عقود الرهن التي يقدمها الاعضاء كضمانة للقروض التي يأخذونها من الجمعية .

٢٨ لا يجوز استثار راسمال الجمعية الا بعد ان يشير المسجل بذلك ٠

٢٩ – (أ) لا يجوز اقراض اي شخص ما لم يكن عضواً تجاوز الثامنة عشرة من عمره .

- (ب) يجوز اعطاء القروض لاغراض نقتضيها الضرورة بما فيها الآتية: -
  - (١) شراء البذار والعلف والزبل والاسمدة الكياوية ٠
    - (٢) شراء الحيوانات والعدد والآلات الزراعية .
      - (٣) دفع الضرائب
    - (٤) ري الاراضي وتحسينها وحفر الابار واصلاحها ٠
      - (٥) استخلاص الاراضي (المحجوزة مثلاً) ٠
        - (٦) تسديد الديون القديمة ٠
          - (٧) شراء الاراضي ٠
        - (A) مصاريف المعيشة الضرورية ·
          - (٩) التجارة ٠

- (ج) لا يجوز افراض العضو الذي لم يسدد ما عليه من اقداط الاسهم المستحقة الدفع و كذلك لا يجوز ان يزيد القرض الذي يأخذه على الحد الاقصى للاعتاد المصرح به له بدون الحصول على موافقة المسجل.
- (د) ترجج القروض التي تستلف لاغواض منتجة على غيرها ولا يجوز الاقواض لاغراض خيالية يهدر فيها المال جزافًا ولا يعطى العضو قرضًا الا بعد انقضاء شهر على مماح لجنة الادارة بدخوله عضوًا في الجمعية ، وذلك فيها عدا السنة الاولى من حين تأسيسها ، والعادة هي ان يكون الحد الاقصى للقروض حسب ما بلي : —
- (١) القروض التي تمكن الزراع من الحصول على اثمان معقولة خاصلاتهم: مدتها ثلاثة شهور ٠
- (٢) قروض التجارة والبذار والطعام والعلف ومصاريف الزراعة: مدتها ستة شهور ·
- (٣) القروض التي تو خذ لشراء العربات والآلات الزراعية والحيوانات العاملة وتصفية الديون الصغيرة و بناء البيوت : مدتها سنتان ٠
- (٤) القروض التي تو خذ لتصفية الديون الكبيرة وشراء الاراضي واستخلاصها، وتحسينها الذي يستلزم تكاليف باهظة: مدتها ثلاث سنوات .
  - (٥) القروض التي تو خذ لاغراض غير منتجة : مدتها سنتان ٠
- (ه) يجب على المستدين ان ينظم سند تعهد ، وان يقدم كفالة على ذلك في

- جميع الاحوال ، ولا يجوز لاي عضو في لجنة الادارة ان يكون كفيلاً على نرض جديد لعضو آخر في هذه اللجنة ·
- (و) تعطى القروض لاغراض معينة ، ويجب ان يقتصر استعمالها على هذه الاغراض · واذا لم يستعمل القرض في الغاية المتوخاه ، فان لجنة الادارة تسترده بكامله في الحال ·
- (ز) يحق للجنة الادارة ان تسترجع جميع القروض التي اعطتها للاعضاء ، بعد شهرين من تاريخ اشعارهم بذلك ، و يحق لها ايضًا ان تسترجع القوض بدون اشعار المستدين اذا خشيت من وقوع خسارة للجمعية نتسبب عن تضعضع حالته المالية .
- (ح) يساوي معدل الفائدة التي بدفعها العضو الى الجمعية معدل الفائدة التي تدفعها الجمعية الى البنوك عير انه علاوة على ذلك يدفع العضو عند اخذه القرض عمولة قدرها ٣٠/٠٠ اما الفائدة فتستوفى منه عند تسديده القرض ٠
- (ط) تطلب لجنة الادارة من المستدين ان ينظم عقد رهن على حاصلاته المجمعية عند ما ترى ان الضرورة نقضى بذلك ·
- ٣٠ ـ يشكل المال الاحتياطي و يحتفظ به و يتصرف فيه كما هو مبين في المادة ١١
  - ٣١ عدد اعضاء الجعية غير محدود .
  - ٣٢ لا يجوز ان توسس الجمعية فروعاً لها ٠

٣٣ لا تصغي الجمعية الا بامر يصدر من المسجل فقط بمقتضى نصوص القانون و وبعد تأدية التزامات الجمعية ودفع الرسمال المساهم به ٤ يجوز الني يستعمل المال الاحتياطي في الاغراض التي تعود بالفائدة المحلية او العمومية وفقاً لما قد تختاره لجنة الاداة بموافقة المسجل واذا لم تختر لجنة الادارة غرضاً يصرف في سبيله هذا المال بموافقة المسجل غب مرور ثلاثة شهور من تاريخ حل الجمعية ٤ فانه يحق للسجل ان يضيف المسجل غب مرور ثلاثة شهور من تاريخ حل الجمعية المركزية التي كانت تنتسب اليها رصيد المال الاحتياطي الى حساب الجمعية التعاونية المركزية التي كانت تنتسب اليها الجمعية ٤ او ان يودع المبلغ في بنك تعاوني او غيره من البنوك الى الل الاحتياطي الجمعية الجديدة و تعاونية جديدة في المنطقة نفسها ٤ فيضاف حيدئذ الى المال الاحتياطي المجمعية الجديدة و تعاونية جديدة في المنطقة نفسها ٤ فيضاف حيدئذ الى المال الاحتياطي المجمعية الجديدة و المحتياطي المحمعية الجديدة و المحمدة المحمدة

## مطبوعات دائرة مسجل جمعيات التعاون

النشرة الاولى: نظام التعاون بين اهالي فلسطين العرب صدرت في نيسان ١٩٣٣

النشرة الثانية : جمعيات التعاون الاجتماعية في القرى صدرت في تشرين الاول ١٩٣٣

النشرة الثالثة : جمعيات التعاون الزراعية للتسليف والتوفير ، تأليفها واشغالها

صدرت في تشرين الاول ١٩٣٣

